



Ġabra tal-ġurisprudenza

Kawża C-443/13

Ute Reindl
vs
Bezirkshauptmannschaft Innsbruck

(talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Unabhängiger Verwaltungssenat in Tirol)

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Approssimazzjoni tal-legiżlazzjoniet fil-qasam tal-ispezzjonijiet sanitarji — Regolament (KE) Nru 2073/2005 — Anness I — Kriterji mikrobijoloġiči applikabbli ġħall-prodotti tal-ikel — Salmonella fil-laħam frisk tat-tjur — Nuqqas ta’ osservanza tal-kriterji mikrobijoloġiči kkonstatat fl-istadju tad-distribuzzjoni — Legiżlazzjoni nazzjonali li tissanzjona operatur fis-settur tal-ikel li jintervjeni biss fl-istadju tal-bejgħ bl-imnut — Konformità mad-dritt tal-Unjoni — Natura effettiva, dissważiva u proporżjonata tas-sanzjoni”

Sommarju — Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-13 ta' Novembru 2014

1. Agrikoltura — Approssimazzjoni tal-legiżlazzjoniet fil-qasam tal-ispezzjonijiet sanitarji — Laħam frisk tat-tjur — Kontrolli tas-salmonella u ta’ aġenti zoonotici oħrali jkun hemm fl-ikel — Obbligu ta’ osservanza tal-kriterji mikrobijoloġiči applikabbli ġħall-prodotti tal-ikel — Portata

(Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 2160/2003, kif emendat bir-Regolament Nru 1086/2011, punt 1 tal-Anness II, E, punt 1; Regolament tal-Kummissjoni Nru 2073/2005, kif emendat bir-Regolament Nru 1086/2011, pre messa 1 u r-Ringiela 1.28 tal-Kapitolu 1 tal-Anness I)

2. Agrikoltura — Approssimazzjoni tal-legiżlazzjoniet fil-qasam tal-ispezzjonijiet sanitarji — Laħam frisk tat-tjur — Kontrolli tas-salmonella u ta’ aġenti zoonotici oħrali jkun hemm fl-ikel — Obbligu ta’ osservanza tal-kriterji mikrobijoloġiči applikabbli ġħall-prodotti tal-ikel — Legiżlazzjoni nazzjonali li tissanzjona operatur fis-settur tal-ikel li jintervjeni biss fl-istadju tal-bejgħ bl-imnut — Ammissibiltà — Kundizzjoni — Natura proporżjonata tas-sanzjoni — Evalwazzjoni mill-qorti nazzjonali

(Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 178/2002, Artikolu 17(2); Regolament tal-Kummissjoni Nru 2073/2005, kif emendat bir-Regolament Nru 1086/2011, Ringiela 1.28 tal-Kapitolu 1 tal-Anness I)

1. Il-punt 1 tal-Anness II, E tar-Regolament Nru 2160/2003, fuq il-kontroll tas-salmonella u aġenti Zoonotici oħra specifiċi li jkun hemm ġewwa l-ikel, kif emendat bir-Regolament Nru 1086/2011 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-laħam frisk tat-tjur mill-popolazzjonijiet tal-annimali elenkti fl-Anness I ta’ dan ir-regolament, għandu jissodisfa l-kriterju mikrobijoloġiku msemmi fir-Ringiela 1.28 tal-Kapitolu I tal-Anness I tar-Regolament Nru 2073/2005, dwar kriterji mikrobijoloġiči ġħall-prodotti tal-ikel, kif emendat bir-Regolament Nru 1086/2011, fl-istadji kollha tad-distribuzzjoni, inkluż dak tal-bejgħ tal-imnut.

Fil-fatt, fin-nuqqas ta' obbligu li l-laħam frisk tat-tjur josserva l-imsemmi kriterju mikrobijologiku fl-istadji kollha tad-distribuzzjoni, inkluż dak tal-bejgħ bil-imnut, wieħed mill-ghanijiet fundamentali tal-leġiżlazzjoni dwar l-ikel, jiġifieri l-kisba ta' livell ġholi ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem, li tirreferi għaliex il-premessa 1 tar-Regolament Nru 2073/2005, ikun ippreġudikat peress li prodotti tal-ikel li jinkludu mikroorganizmi fi kwantitajiet li jippreżentaw riskju inaċċettabbli għas-saħħha tal-bniedem jitqiegħdu fis-suq.

(ara l-punti 28, 30 u d-dispozittiv 1)

2. Id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari r-Regolament Nru 178/2002, li jistabbilixxi l-principji ġenerali u l-htiġijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel u Nru 2073/2005, dwar kriterji mikrobijologiči għall-prodotti tal-ikel, kif emendat bir-Regolament Nru 1086/2011, għandu jigi interpretat fis-sens li jipprekludi, fil-principju, leġiżlazzjoni nazzjonali, li tissanzjona operatur fis-settur tal-ikel li l-attivitàajiet tiegħi huma biss fl-istadju tad-distribuzzjoni għat-taqegħid fis-suq ta' prodott tal-ikel minħabba n-nuqqas ta' osservanza tal-kriterju mikrobijologiku msemmi fir-Ringiela 1.28 tal-Kapitolu I tal-Anness I tar-Regolament Nru 2073/2005. Hija l-qorti nazzjonali li għandha tevalwa jekk is-sanzjoni tissodisfax il-principju ta' proporzjonalità msemmi fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament Nru 178/2002.

F'dan ir-rigward, fil-każ meta s-sistema ta' sanzjonijiet tkun sistema ta' responsabbiltà oġgettiva, tali sistema ma hijex, bħala tali, sproporzjonata meta mqabbla mal-ghanijiet imfittxija, meta din is-sistema tkun tali li theġġeġ lill-persuni kkonċernati sabiex josservaw id-dispożizzjonijiet ta' regolament u meta l-ghanijiet imfittxija jkollhom interess ġenerali li jista' jiġiustika l-implementazzjoni ta' tali sistema.

(ara l-punti 36, 37, 42, 44 u d-dispozittiv 2)